

залепнѣла на кожата му, и като че слѣна съ членове-
тъ на тѣлото му. Колкото той я кѣсаше толкосъ той
кѣсаше тѣлото си и месата си; кръвта му течеше и
мокряше земята. Найподирь доблестята му побѣди стра-
даніята, и той извика: Ты видишь, мой любезный Фи-
локтите, страданіята, които боговетъ ми проводихъ: тѣ сѣ
праведны; азъ ги прогнѣвихъ като престѣпихъ супру-
жеската любовь. Слѣдъ като побѣдихъ толкози неприя-
тели, азъ срамно са оставихъ да са навѣихъ отъ любовь-
та на една чужда красота: азъ загынвамъ; и съ благо-
дареніе загынвамъ за да умилостивѣхъ боговетъ. Но, увы!
любезный пріятелю! дѣ си забѣгнѣлъ? Безмѣрната бо-
лѣсть ма накара та извършихъ безчеловѣчно наистина
дѣло съ тогози злочестаго Лиха, за което сега са рас-
кайвамъ. Той не знаяше каква отрова ми носяше: той
не заслужи туй което азъ го направихъ да пострадае:
но мыслишь ли ты че азъ быхъ могълъ да забравѣхъ
пріятелството което ти дължж и да ти отнемѣж живота?
Не, не, азъ нема да престанж да обычамъ Филоктита.
Филоктитъ ще приеме въ объятіята си душата ми гото-
ва да хвъркне; той ще събере праха ми. Дѣ си прочее,
о мой възлюбленный Филоктите! Филоктите, едничка
моя надѣждо на този свѣтъ?

„На тѣзи думы, азъ са затекохъ къмъ него; той
ми протяга рѣцѣтъ си, и иска да ма пригърне: но са
удържа отъ страхъ да не запали въ гърдытъ ми смърто-
носния огнь отъ който той горѣше. Увы! извика той,
и туй еще утѣшеніе не ми е вече възможно. Тѣй като
говоряше, той събира сичкытъ дървета които бѣше по-
валилъ и нарежда отъ тѣхъ на върха на гората една
клада. Той са покачи на нея спокойно, простира връху
й кожата на Немейскыя лъвъ, която толкози години
покрываше плещытъ му когато той ходяше отъ една
край на земята до другыя за да истребя чудовищата,
и да отърва злочестытъ: той са опира на жезъла си и
ми заповѣда да подналя кладата.

„Рѣцѣтъ ми ако и истрыпнѣли и вѣѣпени отъ у-
жасъ, не можахъ да му откажжтъ тѣзи жестока услуга;
защото животътъ не бѣше вече за него даръ на богове-
тъ; толкози му бѣ той несносенъ! Азъ са убояхъ даже
да не бы безмѣрнытъ му страданія го увлекжтъ тол-